

GIMA
PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Apparecchio per test pediatrico uditivo

- **Paediatric hearing test device**
- **Appareil pour test pédiatrique auditif**
- **Aparato para test pediátrico auditivo**

CE Questo dispositivo di screening uditivo è previsto per analisi preliminare della risposta audiometrica di bambini con età a partire da 6 mesi.

Destinazione d'uso: L'apparecchio è un piccolo strumento che aiuta i genitori ad avere indicazioni di massima circa la risposta del bambino.

Indicazione: L'apparecchio per test pediatrico auditivo è un piccolo strumento elettronico che permette di valutare la risposta del bambino di età compresa tra i 6 e i 10 mesi allo stimolo sonoro (cioè non toglie che il suo uso possa essere vantaggiosamente proposto anche ad età superiore).

I due suoni usati sono stati calibrati su frequenze ed intensità tali da ottenere un tono acuto (premendo il tasto indicato con T2) ed un tono grave (premendo il tasto indicato con T1).

In caso di mancata risposta consultare il proprio medico.

Controindicazioni: Non si è a conoscenza di alcuna controindicazione.

GIMA

ITALIANO

Apparecchio per test pediatrico uditivo

Istruzioni per l'uso

CE Questo dispositivo di screening uditivo è previsto per analisi preliminare della risposta audiometrica di bambini con età a partire da 6 mesi.

Destinazione d'uso: L'apparecchio è un piccolo strumento che aiuta i genitori ad avere indicazioni di massima circa la risposta del bambino.

Indicazione: L'apparecchio per test pediatrico auditivo è un piccolo strumento elettronico che permette di valutare la risposta del bambino di età compresa tra i 6 e i 10 mesi allo stimolo sonoro (cioè non toglie che il suo uso possa essere vantaggiosamente proposto anche ad età superiore).

I due suoni usati sono stati calibrati su frequenze ed intensità tali da ottenere un tono acuto (premendo il tasto indicato con T2) ed un tono grave (premendo il tasto indicato con T1).

In caso di mancata risposta consultare il proprio medico.

Controindicazioni: Non si è a conoscenza di alcuna controindicazione.

Uso non conforme. Il dispositivo non deve essere modificato nella sua struttura. Ciò può comportare risultati errati, rischi di sicurezza e la distruzione dell'apparecchio. Il dispositivo deve essere impiegato soltanto secondo le indicazioni descritte.

Garanzia. La garanzia decade quando

- non vengono osservate le indicazioni delle istruzioni per l'uso
- non viene usato in conformità agli impieghi descritti
- avvengono modifiche o l'apertura dell'apparecchio
- danneggiamenti di origine meccanica e danni dovuti all'ambiente, liquidi ad usura e verso la sorgente sonora. La compattezza dello strumento e la sua forma sono tali da elettriche ed elettroniche.
- non vengono osservate le indicazioni delle istruzioni per l'uso
- non viene usato in conformità agli impieghi descritti
- avvengono modifiche o l'apertura dell'apparecchio
- danneggiamenti di origine meccanica e danni dovuti all'ambiente, liquidi ad usura e verso la sorgente sonora. La compattezza dello strumento e la sua forma sono tali da elettriche ed elettroniche.

Smaltimento. Il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature

Indication: The pediatric hearing testing device is a small electronic instrument for evaluating the response to sound stimulus in children aged 6 to 10 months (this does not consider the patient) observing if the child responds turning his/her head and focusing, the test is If the child responds to this stimulus by turning his/her head and focusing, the test is considered positive. If not, it is best to repeat the test after a few weeks since a simple illness can affect the test.

Safety indications. Pay attention to the instructions.

- Only use batteries identical to those supplied (L1028 23A)
- Do not invert the polarity of the batteries when replacing.
- Do not use in the presence of flammable anaesthetic mixtures.
- Nascondere nel palmo della mano in modo che il bambino venga attratto solo dal suono dello strumento.

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA.
Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

Contraindications: There are no known contraindications.

Delivery inspection. Check the packaging upon delivery and when unpacking the

Improper use. The device's structure must not be modified. This could lead to erroneous results, safety risks and damage to the device.

Use. The test is easy to perform and is done following the BOEL test method (look towards sound), by getting the child interested in an object that they can play with and distracting their attention from the people around them. Then the above mentioned

Warranty. The warranty is void when:

- the indications in the instructions for use are not followed
- it is not used in compliance with the described uses
- Non invertire la polarità della batteria al momento della sostituzione
- changes are made or the device is opened

GIMA WARRANTY TERMS:
The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

Controllo alla consegna. Controllare l'imballaggio subito alla consegna, nonché

Pulizia. Non usare detersivi aggressivi (solventi e simili), ma invece un panno inumidito.

